

Vuk'uzenzele



Produced by Government Communication & Information System (GCIS)

English/Tshivenda

Fulwana 2021 Khandiso 2



**Meet
COVID-19
heroine
Monica Adams**

Page 5



**Men and boys
join the GBVF
conversation**

Page 8

Vaccine drive gathers pace



Image: Department of Health

The COVID-19 vaccination programme has expanded to include police officers and other security personnel, among other groups.

As South Africa battles a third wave of the Coronavirus Disease (COVID-19), the country's mass vaccination programme is expanding to include more categories of people.

South Africans between the ages of 50 and 59 are expected

to start receiving vaccines from 15 July.

"The [vaccination] programme has picked up significant momentum, with key milestones being achieved as we move forward," said President Cyril Ramaphosa.

The first phase of the vaccination programme focused on

healthcare workers, while the second phase targeted the age group of 60 and above.

The national vaccination programme is now continuing along defined streams.

The first stream is the general population according to age groups. On 1 July, registration for vaccination on the Elec-

tronic Vaccination Data System (EVDS) opened to 50 to 59 year olds.

The second stream commenced with those working in the basic education sector, which includes teachers. They started receiving vaccines in June.

The third stream is focusing on police and other security personnel. Those who fall under this sector started receiving the vaccine at the beginning of July.

The fourth stream is through workplace programmes in key economic sectors, such as mining, manufacturing and the taxi industry.

Arrival of vaccines

The vaccination programme is expected to pick up pace with the arrival of more vaccines in the country.

Acting Health Minister Mmamoloko Kubayi-Ngubane said about 2.1 million doses of the Pfizer vaccine are expected to

arrive in July.

Pfizer delivered nearly 4.5 million doses in quarter two and has committed to just over 15.5 million doses in quarter three.

"Johnson and Johnson has so far delivered 500 000 early access doses used for Sisonke, 300 000 market doses two weeks ago and 1.2 million doses, [which] landed recently. These doses all need to be used by 11 August."

The country is also awaiting confirmation of a further of 500 000 doses, which expire on a later date than the other doses.

Red alert

While Gauteng remains the epicentre of the COVID-19 pandemic Minister Kubayi-Ngubane has warned that many provinces in the country are almost at red alert as infections continue to increase.

Cont. page 2



To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:



Search for SA Government on Google playstore or appstore

CONTACT US



Vuk'uzenzele



@VukuzenzeleNews

Website: www.gcis.gov.za

www.vukuzenzele.gov.za

Email: vukuzenzele@gcis.gov.za

Tel: (+27) 12 473 0353

Tshedimosetso House:

1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 00083

FREE COPY NOT FOR SALE



Mabindu a Muvhuso (dziSOE) a fanela u tshimbida nyaluwo na tshanduko ya ikonomi

Lwa miwaha yo vhalaho zwazwino, Mabindu a Muvhuso (dziSOE) a Afrika Tshipembe o umekanywa lunzhi maoni a tshitshava na zwiito zwa vhua kha muvhuso, u sa shumiswa nga nnila yone ha masheleni na u sa vha hone ha vhukoni ha u shuma.

U adzisa kha hoea ya u rengululwa ho teaho u bva kha muvhuso, dziwe dza khamphani dza shango khulwane nahone dza ndeme dzi khou konelwa u swikela ndaela dzadzo.

Mabindu a Muvhuso a fanela u vha phanha kha tshanduko ya ikonomi na matshiliso. A na vhuifhinduleli ha u etshedza themamveledziso na tshumelo dzine ikonomi ya litika ngadzo, zwi si na ndavha uri ndi kha mvedziso ya muagasi, vhuendi hannyinannyi, ndugiselodza maiki, nyendedzo ya thundu kana vhudavhidzanikule.

Maitele ashu kha vhuha muvhuso o u uwedzwa nga hoaea ya u shuma zwavhuha nlowetshumo dza netiweke dza ndeme, dzi fanaho na muagasi na vhuimangalavha, na nga hoaea ya u khwahisedza uri hoaea dza ndeme dza Maafrica Tshipembe vhohe, nga maanesa vha shayaho, dzi nga swikelwa.

Ri tenda zwavhukuma uri vhuhe ha tshitshavha vhu a oea kha sekhithara dza ndeme dza ikonomi na uri shango i khou o a Mabindu a Muvhuso o khwahaho ane a nga kona u tshimbida nyaluwo na tshanduko ya ikonomi. Hezwi ndi zwa ndeme nga



maanesa kha etshedzo ya thundu ya tshitshava i fanaho na muagasi na maiki, hune Mabindu a Muvhuso a a kona u tevhelela ndaela ya mvedziso kha dzangalelo a tshitshavha zwi tshi hanedzana na ya vhuvhambadzi ha vhukuma. Ndi ngazwo ro zwi ita tshipikwa tsha muvhuso u shandula khamphani idzi u itela u fhelisa vhua, u khwisa ndaulo yadzo na u dzi konisa u ita mushumo une dza fanela u u ita kha u tshimbida nyaluwo ya ikonomi na tsiko ya mishumo.

U swika kha magumoaya, ro thoma kha tshivhalo tsha tshanduko u itela u maanafhadzamabinduaya a muvhuso ngauralo a o kona u bvedza mvelele dzine shangoakhoudzi oakanada dzine a khou dici lavhelela.

Nthihi ya tshanduko dza ndeme i kha sekhithara ya muagasi. Ro no thoma na maitele a u dzudzanyulula Eskom uri i vhe na Mabindu a Muvhuso mararu, ane a vha na vhuifhinduleli ha mvedziso, pfukiselo na khovhekanyo, nga u angaredza. Hezwi ndi nga uri tshivhumeo tsha Eskom tsha kale tsho vha tshi songo fanela

kha tshimo tsha muagasi tshire tsha khou shanduka. Tsho swika he tsha balelwa u shuma lwo linganaho, tsha o a tshelede nnzhi na u sa bvela khagala lwo linganaho.

U thomiwa ha tshiimiswa tsha pfukiselo nga u angaredza zwi o amba uri Eskom i o kona u renga muagasi u bva kha vhaetshedzi vhanzhi vho angalalah, vha phuraivethena vha muvhuso. Hezwi zwi o khwisa u vha khagala, zwa engedza vhuaisani khathihi na u engedza thengo ya muagasi wa mutengo wa fhasi.

Nga kha Mbekanyamushumo ya Vhabveledzi vha Muagasi une wa Vusuludza vho ii misago nga vhohe, ho vha na vhubindudzi vhuhulwane ha phuraivethe kha mvedziso ya muagasi. Hu na khumbelo ya u gonyisa nyengedzedzo ya thendelo ya mvedziso i re hone – hune khamphani dza bvedza muagasi u itela dzone dici na vhae vhashumisi vha mbambadzo – u bva kha 1MW u ya kha 100MW, Ri nga lavhelela vhuwe vhubindudzi vhanzhi ha phuraivethe.

Hezwi ndi zwa ndeme nga tshifhingatshamusishango i

tshi khou fhira kha hahelelo khulwane nahone i bvelaho phanaya muagasi na hune Eskom kana muvhuso zwi nga kona u bindula kha nadzontswa ya mvedziso.

Tsha ndemesa, tshanduko idzi dici o etshedza Eskom tshikhala tsha u tandulula khaedzayo dza mashele na dza kushumele.

Iwe ya tshanduko ya ndeme ndi u thomiwa ha Maanalanaga a Vhuimangalavha ha Lushaka sa khamphanindaulwa ya Transnet yo ii misago nga yohe.

Hetshi ndi tshipia tsha iano oangalalahoa Tran net a u vusuludza themamveledziso yashu ya nyendedzo ya thundu. Transnet yo pulana u bindudza R100 billioni kha miwaha mi anu i aho kha u khwahifhadza themamveledziso yayo u mona na sisieme ya vhuimangalavha. Hezwi zwi o ita vhuimangalavha hashu uri vhu shume zwihulwane na u ita uri vharengiselann a vhashu vha kone u a isana, na u vhubindudzi ikonomi nga u angaredza.

Kha murengi zwawe, zwi o amba mitengo yo fhungudzwaho lwa tshifhinga tshilapfu kha

vhunzhi ha thundu yashu. Kha vharengiselann a vhashu, zwi o amba vhuaisani vhuimangalavha kha mimaraga ya ifhasi.

Musi thengiselonn a yashu i tshi khou aluwa, ikonomi yashu i o engedzea ya sika mishumo minzhi. Vhunzhi ha vhuimangalavha vhu shumaho vhu o kona u ita ikonomi uri i shume khwile – na uri musi mishumo ya vhuimangalavha i tshi engedzea, mishumo i o sikea hanefho kha vhuimangalavha.

U thoma Maanalanaga a Vhuimangalavha ha Lushaka sa khamphanindaulwa ya Transnet ine ya vha na bodo yayo zwi o, vhukati ha zwiwe, amba uri mbuelo dzine dza itwa nga vhuimangalavha dici nga shumiswa u sudzulusa tshishumiswa tsha kale nga tthiswa na u khwisa na u an avhudza vhuimangalavha hashu, mushumo we wa khakhiswa lwa miwaha i fhiraho ya ana.

Vhukati ha zwiwe zwi-thu, tshanduko idzi dici o u uwedza vhubindudzi vhuhulwane ha phuraivethe kha themamveledziso ya ikonomi ya shango. Vhewe vhatu vho sumbedza mbilahelo dza uri hezwi zwi o fhungudza vhuhogwa kana u fhungudza ndeme ya Mabindu a Muvhuso. Nangoho, mbilahelo dzine dza vha hone ndi dza vhukuma.

Tshanduko idzi dici o khwahisedza uri musi themamveledziso dza tshiirathedzhiki dici tshi dzula dzo khwahana zwanani zwa muvhuso, Mabindu ashu a Muvhuso a o shuma zwavhu i nahone nlowetshumo dzine a dici oea thikhedzo dici o kona u a isana. Zwi tshi lingana na zwenezwo, tshanduko idzi ndi dza ndeme u itela u khwahisedza uri Mabindu a Muvhuso a thoma ndaela dza mvedziso dzo an avhuwaho u itela u tikedza vhadzulapo vhohe khathihi na ikonomi.

Mulayo washu u dzula u wa uri Mabindu a Muvhuso a fanela u ita mushumo wa ndeme wa mvedziso kha u tikedza nyaluwo ya ikonomi yashu. Mushumo washu ndi u a shandukisa, ngauralo a nga shumela vha-faramikovhe vha – Vhatu vha Afrika Tshipembe.

Kha vha thivhele vhugevhenga ha u shumisa zwidodombedzwa zwa muñwe

U ITELA U THIVHELA u vha tshipondwa tsha vhugevhenga ha u shumisa ha zwidodombedzwa zwavho, ndi zwa ndeme u vhiga basa kana phasipoto yo tswiwaho kana yo xelaho na zwenezwo.

Kgaogelo Letsebe

Vho Shenki Mabitsela (28) vha a □ivha nga ha u xela ha basa na vhugevhenga vhu no □umekana na zwenezwo, sa musi vho vhuya vha vha tshipondwa tsha zwenezwo.

Vho Mabitsela, vha bvaho ngei Modimolle vun□uni □a Limpopo, vho ita khumbelo ya khadzimiso ya masheleni banngani nga □wedzi wa □ara 2020, fhedzi vha vhudzwa zwa u pfi vha a koloda nahone a vha swikeli □ho□ea. "Ndo ya nda ita khumbelo ya khadzimiso ya masheleni ya tshifhinganyana sa musi

ndo vha ndi tshi khou □o□a uri ndi kone u tshila nga murahu ha u wela kha vho fhungudzwaho mishumoni nga □wedzi wa Fulwi 2020. Zwe zwa mmangadza, ndo vhudzwa u pfi a thi swikeli □ho□ea.

"Ndo □o humbula uri zwi nga vha zwi khou itwa nga mulandu wa u sa vha hone ha vhudziki kha muholo wanga, fhedzi zwo vha zwi songo ralo. Ndo vha ndi tshi □ivha uri ndi na akhaunthu nthihi fhedzi ya zwiambaro, zworalo nda humbela bammbiri □ophrinthiwhaho □a zwidodombedzwa zwanga," vho ralo.

Vho Mabitsela vho □o wa-

nulusa zwa uri khon□hiraka mbili dza □hingo, khadzimiso ya masheleni a linganaho R65 000 khathihi na akhaunthu dzo vhalaho dza mavhengeleni zwo vulwa madzinani avho. Tshikolodo itsho tsho vha tshi tsini na u swika kha R100 000.

"Phan□a ha muvalelo wa lushakawa □eve□e5, ndoswika he nda xedza basa yanga. Ndo vha ndi tshi humbula uri i phone hu□we hanefha n□uni, zwa ita uri ndi sa vhlahela nga maan□a ngauri ndo vha ndi na basa yanga ya khadi," vho ralo.

Nga murahu ha u limuha uri mu□we muthu u khou ita tshikolodo nga madzina avho, Vho Mabitsela vho □o vula mulandu wa u tswiwa ha basa tshiimiswani tsha Tshumelo ya Mapholisa ya Afrika Tshipembe (SAPS).

Vho □o fanela u □wala tshi□atamennde tsha u khwa□hisedza uri vhone vho

xedza basa vha tshi isa kha vhahadzimisi vha masheleni na nomboro ya mulandu wavho u itela u iledza u nga iledzwa u ita tshikolodo.

Zwe Vho Mabitsela vha □angana nazwo a zwo ngo khethea. U ya nga ha muvhigo wa vhufhura wa 2020 u bva kha vha Tshumelo ya Thivhelo ya Vhufhura ya Afrika Tshipembe (SAFPS), □waha wo fhelaho vhufhura ho engedzea nga 161% kha □a Kapa Vhubva□uvha na nga 120% kha □a Gauteng.

Vho Manie van Schalkwyk, Mulangi muhulwane wa SAFPS, vha ri: "Tshi vhilae-dzaho nga maan□a ndi uri vhufhura vhu sa vhonali-vhune ha □ivhea sa vhufhura ha basa – ho hulela lu shushaho nga 337%."

Vho Van Schalkwyk vha ri vhatu vha fanela u vhiga u tswiwa kana u xela ha basa kana phasipoto na zwenezwo. "Uvhiga u tswiwa kana u xe-

la ha basa kha vha SAFPS na vha SAPS zwi khwa□hisedza uri ri a kona u dzenisa zwidodombedzwa hune ha vhulungwa mafhungo kha khomphyutha na u □ivhadza mira□o yashu. Vha nga kona u □etshedza i□we □hogomelo musi vha tshi khwa□hisedza □halusavhu□e." 

Arali basa kana phasipoto yavho yo xela kana u tswiwa, kha vha founela vha SAFPS kha
011 867 2234 kana vha rumele mulaedza wa imeili kha protection@saps.org.za. Vha fanela u dovha hafhu vha founela vha SAPS kha
08600 10111 kana vha dalela tshiitshi tsha mapholisa tsha tsinisa navho

Bees make life sweeter at Moja Gabedi

Allison Cooper

A University of Pretoria (UP) community engagement project is training students and community members to become beekeepers in Hatfield, Gauteng.

Six people are being trained to care for beehives that were discovered at Moja Gabedi, a UP community engagement project which was an unofficial rubbish dump for about 100 years.

Moja Gabedi was an unsightly, empty lot in Festival Street, not far from the university's Hatfield Campus.

The university's Commu-

nity Engagement Unit transformed the dumpsite into a shelter for the homeless, with lush gardens, vegetables, trees and flowing canals.

"When we started clearing the site, we discovered bees deep underground in a corner of the plot. When the site was developed further, professional beekeepers were called in to relocate the bees into a hive," says Gernia van Niekerk, Moja Gabedi's Community Engagement Manager.

While there was initially only one hive, three more have been added since June 2020.

This presented an opportunity to train UP students and

community members to care for the hives, and Mike Lang from Urban Bees offered to conduct a beekeeping course.

Thanks to sponsors of protective gear and tools for beekeeping, the course was offered for free to two UP students, three community members and two urban farmers.

They all attended an introductory class and were taught about bees, how a bee colony works, how to work with beekeeping equipment and safety practices.

UP student Daddy Kgonothi says at first, he wasn't really interested in bees.

"When I learnt more, I understood that one should



make the garden user-friendly for bees. If you know how to approach bees correctly, you'll come to see that they are fascinating insects, he says.

Community member Reckson Tshehla, who also attended the course, is keen to expand his knowledge about bees.

"It was the first time I saw a queen bee. I never thought I would get the opportunity to learn about bees.

"Moja Gabedi changed me. I experienced many things for the first time. Everything is so well organised," he says.

Follow up training and practical classes will be conducted on colony management, managing diseases, honey production and processing, handling beeswax and pollen trapping. Those who complete the training will work with the site's bees and get practical experience with Urban Bees. 